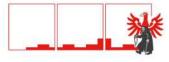
# **STERZING - 18.07.2025 - VIPITENO**











Offener Regionaler Straßenlauf Frauen 3,1 km – Männer 5,2 Km

**Ausrichter** 

Amateursportverein Sterzing Volksbank

**Datum und Zeitplan** 

Freitag, 18. Juli 2025 19:00 Uhr Jugend-Läufe (SchülerInnen Venerd) 18 luglio 2025, ore 19:00 gare giovanili (ragazze/i e A/B), 19:30 Uhr Frauenlauf, 20:00 Uhr Männerlauf, 20:30 cadette/i), ore19:30 assoluta femminile, ore 20:00 assoluta Uhr Elite Lauf Männer, 21:00 Uhr Siegerehrungen

Start - Ziel

Stadtplatz Sterzing

**Treffpunkt** 

Freitag 18. Juli 2025 – 18:00 Uhr am Stadtplatz

Rundkurs im historischen Stadtkern von Sterzing -Länge in etwa 1040m

Altersklassen

SchülerInnen B 2012/13 1 Runde SchülerInnen A 2010/11 1 Runde Frauenlauf 2009 und älter 3 Runden Männerlauf 1979 und älter 5 Runden Männerlauf Elite 2009/1980 5 Runden

Reglement

Für alles, was nicht in diesem Reglement abgehandelt wird, Per quanto non contemplato nel presente regolamento gelten die neuen Bestimmungen des "Veranstaltungs- vigono le nuove norme del "Regolamento delle reglement" der FIDAL manifestazioni" della FIDAL

**Anmeldung** 

Für jene Athleten die bereits beim Italienischen LA Verband Per i tesserati FIDAL vige l'iscrizione Online gemeldet sind, ist die "Online Anmeldung" vorzunehmen. Coloro che posseggono una "run card" devono inoltrare la Für Athleten\*innen aus <u>dem benachbarten Ausland</u> oder im propria iscrizione a: <u>steindl.werner@gmail.com</u>
Besitze einer "run card" ist die Anmeldung an:

steindl.werner@gmail.com zu richten, dabei ist zu erklären, dass sie in einem Sportverein eingeschrieben oder im Besitze der sportärztlicher Tauglichkeit sind.

Einschreibegebühr

Die Einschreibegebühr von 5,00 € ist nur von den Frauen und La tassa d'iscrizione di 5,00 € è dovuta soltanto dalle Männern zu entrichten (Jahrgang 2009 und älter), und zwar categorie assolute (2009 ed anteriori) all'ASV Sterzing an den ASV Sterzing

IBAN: IT35J0585659110001570005859

oder Name des Läufers

Eine Kopie der erfolgten Überweisung ist an folgende Copia del bonifico bancario è da inviare a: info@asvsterzing. Anschrift zu senden: info@asvsterzing.com

**Anmeldeschluss** 

Dienstag, 14. Juli 2025

Corsa regionale su strada open assoluta femminile 3,1 km – assoluta maschile 5,2 km

Organizzazione

Amateursportverein Sterzing Volksbank

Data e orario

maschile, ore 20:30 élite maschile, ore 21:00 premiazioni

Partenza - arrivo

Piazza Città a Vipiteno

Venerdì 18 luglio 2025 ore 18:00 - Piazza Città

**Percorso** 

Circuito nel centro storico di Vipiteno lunghezza 1040m ca.

Categorie

Ragazze/i 2012/13 1 giro Cadette/i 2020/11 1 giro assoluta femminile 2009 ed anteriori 3 giri assoluta maschile 1979 ed anteriori 5 giri assoluta maschile élite 2009-1980 5 giri

Regolamento

Iscrizione.

#### Tassa d'iscrizione

Vipiteno

IBAN: IT35J0585659110001570005859

Grund: Name des Sportvereins und Anzahl der Läufer\*innen Causale: codice società e numero degli atleti oppure nome dell'atleta

Chiusura iscrizioni

Martedì, 14 luglio 2025









#### Es werden keine Nachmeldungen angenommen

#### Startnummernausgabe

Freitag, 18. Juli 2025 von 18:00 Uhr bis 18:45 am Stadtplatz an den Vereinsvertreter oder Läufer\*in

#### Umkleidemöglichkeiten

Am Stadtplatz

#### Siegerehrungen

Es sind insgesamt **22 Einzelsiegerehrungen** vorgesehen: die ersten drei Klassifizierten der vier Jugendrennen, die ersten drei Klassifizierten der Altersklasse w/m Jugend B, die ersten drei Klassifizierten Junioren w/m, die ersten drei Klassifizierten allg. Klasse w/m 2005-2000, die ersten drei Klassifizierten allg. Klasse w/m 1999-1990, die ersten drei Klassifizierten allg. Klasse w/m 1989-1985, die ersten drei Klassifizierten allg. Klasse w/m 1984-1980, die ersten drei Klassifizierten allg. Klasse w/m 1979-1975, die ersten drei Klassifizierten allg. Klasse w/m 1974-1970, die ersten drei Klassifizierten allg. Klasse w/m 1969 und älter. Die schnellste Zeit des Frauenlaufs (3,1 km) und des Männerlaufs (5,2 km) erhält die "Trophäe der Stadt Sterzing".

#### Die besten drei Vereine w/m werden prämiiert.

Die Vereinswertung erfolgt nach der Summe der besten Zeiten gemäß folgender Kriterien: die Summe der zwei besten Zeiten der Altersklasse SchülerInnen B (2012/13) + die beste Zeit einer/s Athletin/Athleten Jahrgang 2006-2009 + die beste Zeit eines Athleten w/m (2005 und älter). Die siegreichen Vereine w/m erhalten Einkaufsgutscheine im Wert von 300,00 €; die zweitplatzierten Vereine w/m erhalten Einkaufsgutscheine im Wert von 200,00 €; die drittplatzierten Vereine w/m erhalten Einkaufsgutscheine im

#### Zeitnehmung

Wert von 150,00 €.

Offizielle elektronische Zeitmessung mit zusätzlicher Verwendung von Chip-Transponder (FICr)

#### Info

Günther Holzknecht +39 339 2198864 www.asvsterzing.com

#### Wichtige Mitteilung

Die Organisation übernimmt keine Verantwortung fü Unfälle/Schäden, die während der Veranstaltung a Teilnehmern oder Dritten entstehen.

#### Unterkünfte

Tourist Info Sterzing -> www.sterzing.com Telefon +39 0472 765 325 Email: info@sterzing.com

#### Non saranno accettate iscrizioni ritardate

#### Distribuzione numeri di gara

Venerdì 18 luglio 2025 dalle ore 18,00 alle ore 18:45 in Piazza Città al rappresentante societario o al singolo atleta

#### **Spogliatoi**

Piazza Città

#### **Premiazioni**

Sono previste **22 premiazioni individuali:** i primi tre classificati delle 4 corse giovanili, i primi tre classificati della categoria allieve/i, i primi tre classificati della categoria juniores f/m, i primi tre classificati seniores f/m 2005-2000, i primi tre classificati seniores f/m 1999-1990, i primi tre classificati seniores f/m 1989-1985, i primi tre classificati seniores f/m 1984-1980, i primi tre classificati seniores f/m 1979-1975, i primi tre classificati seniores f/m 1974-1970, i primi tre classificati 1969 ed antecedenti.

Il <u>miglior tempo</u> della corsa femminile (3,1 km) e della corsa maschile (5,2 km) conquisterà il "<u>Trofeo Città di Vipiteno</u>".

Le **tre migliori società f/m** saranno premiate. La premiazione avverrà per somma dei tempi secondo i seguenti criteri: la somma dei **due migliori** tempi della categoria ragazze/i + il **miglior** tempo realizzato da un'atleta f/m nata/o 2006-2009 + il **miglior** tempo di un seniores

f/m (2005 ed antecedente).

Le società vincitrici f/m otterranno rispettivamente buoni acquisto del valore di 300,00 €; le società f/m seconde classificate otterranno buoni acquisto del valore di 200,00 €; le società f/m terze classificate otterranno buoni acquisto del valore di 150,00 €.

#### Cronometraggio

mit zusätzlicher Elettrico ufficiale con in aggiunta l'uso di chip-trasponder (FICr)

#### Informazioni

Günther Holzknecht +39 339 2198864 www.asvsterzing.com

#### **Comunicazione importante**

L'organizzazione declina ogni responsabilità per incidenti/ danni a concorrenti o a terzi che si verificano durante la manifestazione.

#### Pernottamenti

Tourist Info Vipiteno → www.vipiteno.com Telefono +39 0472 765 325 Email: info@vipiteno.com

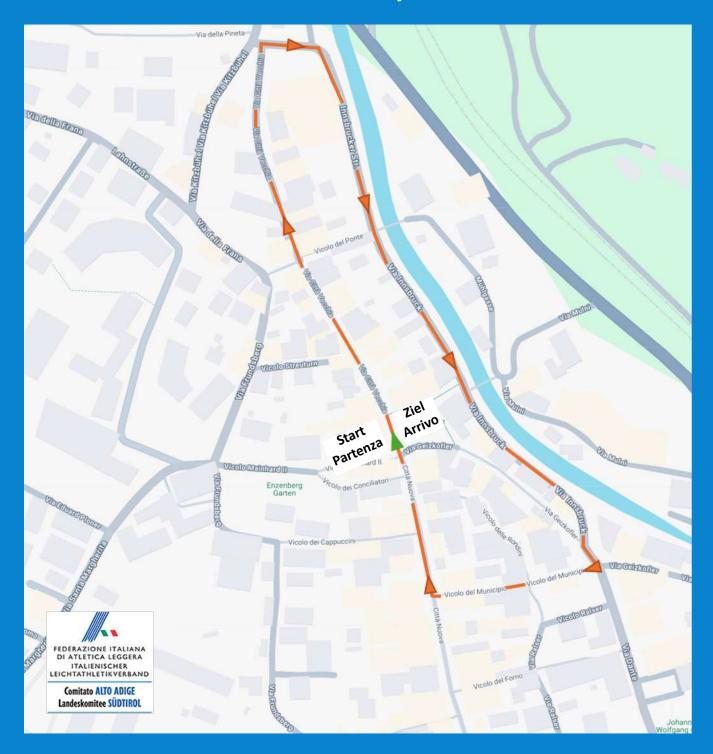






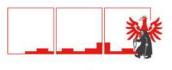


## **Streckenverlauf / Percorso**































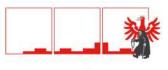
Sonstige

Steindl 2

Steindl 3









18.07.2025 Sterzing / Vipiteno Wipptal Alta Valle Isarco Upper Isarco Valley

### Ein Stadtlauf Richtung Dämmerung

Una corsa verso l'imbrunire A race at dusk

Wenn die Sonne am 18. Juli hinter den Bergen verschwindet, treffen sich begeisterte Läufer vor dem Zwölferturm in Sterzing und machen sich bereit für ein Rennen durch die Straßen der Altstadt. Alle, die in einem Sportverein eingeschrieben sind, können mittels Anmeldung bei der FIDAL an der 28. Ausgabe des Sterzinger Stadtlaufes teilnehmen. Die Sportler werden in Kategorien eingeteilt und starten in verschiedenen Zeitabschnitten ab 19 Uhr. Wie es sich für einen Lauf gehört, werden die Sieger am Ende geehrt.

Il 18 luglio, dopo che il sole cala dietro le montagne, la colorata piazza Città di Vipiteno con l'emblematica Torre delle dodici diventa punto d'incontro per i podisti. Chiunque è iscritto a una società sportiva può partecipare alla 28ª edizione della corsa podistica di Vipiteno iscrivendosi sul sito della FIDAL. Gli atleti sono suddivisi in categorie e partono in diverse fasce orarie a partire dalle 19.00. Come si conviene ad una corsa, i vincitori alla fine saranno premiati.

As the sun dips behind the mountains on July 18th, enthusiastic runners meet in front of the Zwölferturm in Sterzing and get ready for a race through the streets of the old town. Anyone who is registered with a sports club can take part in the 28th edition of the Sterzing town run by registering with FIDAL. Athletes are divided into categories and start in different time slots from 7 pm. As befits a run, the winners will be honored with a prize at the end.







